



# NÁVOD K POUŽITÍ

**CZECH UP YOUR BEER**  
COOLING AND DISPENSING SYSTEMS

**VÝROBNÍKY SODOVÉ VODY**  
**LINDR**

**ČESKY**

Number 015-2020 REV00

Valid 2020-07-01



**LINDR.CZ s.r.o.**  
CHLADICÍ A VÝČEPNÍ TECHNIKA

### DŮLEŽITÉ

Tato příručka obsahuje pokyny pro instalaci, používání a obsluhu zařízení. Tato příručka je nedílnou součástí přístroje. Musí být uložena u zařízení po celou dobu životnosti a poskytnuta uživateli, kdykoli je zařízení instalováno, přemísťeno, používáno nebo udržováno.

Před instalací a užíváním zařízení si pečlivě přečtěte tuto příručku, obsahuje důležité informace, které vedou ke správnému a bezpečnému užívání přístroje.

Původní návod.

### LINDR.CZ s.r.o.

Sadová 132  
503 15 Nechanice, Czech Republic

mob.: + 420 775 715 494

tel. : +420 495 447 239

e-mail: info@lindr.cz

web: [www.lindr.cz](http://www.lindr.cz), [www.lindr.eu](http://www.lindr.eu)

2

### SYMBOLY A ZNAČKY POUŽÍVANÉ V NÁVODU K POUŽITÍ:



**POZOR:**

*Nedodržení pokynů může být příčinou úrazu, nebo poškození přístroje.*



**NEBEZPEČÍ:**

*Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.*



**POZNÁMKA:**

*Tento symbol značí informace a doporučené rady pro uživatele.*



**POZOR:**

**Chladicí systém obsahuje hořlavé chladivo R290 (propan)!**





## Obsah:

1.	Úvod	4
2.	Popis chladicího zařízení	4
3.	Výrobní štítek	4
4.	Všeobecné instrukce, opatření a bezpečnostní pokyny	4
5.	Instalace a umístění	5
6.	Elektrická přípojka	6
7.	Testování	6
8.	Záruka	6
9.	Propojení a tlakování	6
10.	Teplota a seřízení	10
11.	Jak pracovat s rychlospojkami	10
12.	Vodní redukční ventil	11
13.	Sestrojení naražeče	11
14.	Naražení a odražení sudu	12
15.	Uvedení do provozu	15
16.	Doporučené příslušenství	15
17.	Tabulka závad	16
18.	Náhradní díly	17
19.	Čištění kondenzátoru	17
20.	Kontrola před každým použitím	17
21.	Periodické kontroly	18
22.	Údržba	18
23.	Ochrana životního prostředí	18
24.	Technická data	19

## 1. ÚVOD:

Děkujeme Vám, že jste se rozhodli zakoupit produkt LINDR.

## 2. POPIS ZAŘÍZENÍ:

### **Výrobník sodové vody:**

Výrobníky sodové vody jsou profesionální zařízení určená k výrobě chlazené sodové vody mísením H<sub>2</sub>O a CO<sub>2</sub>. Tato praktická zařízení jsou vhodná do domácností, kanceláří a výrobních provozů.

**Tento návod je určen pro modely:**

*SODA PYGMY GREEN LINE*

*SODA PYGMY 25 GREEN LINE*

*SODA AS-45 GREEN LINE*

*SODA AS-110 GREEN LINE*

*EXTERNÍ VÝROBNÍK PERLIVÉ VODY*

## 3. VÝROBNÍ ŠTÍTEK:



## 4. VŠEOBECNÉ INSTRUKCE, OPATŘENÍ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

Při použití dbejte na dodržování základních bezpečnostních pokynů daných výrobcem zařízení. Jakékoliv jiné použití je pokládáno za nepřipustné, a tedy nebezpečné. Dodavatel neručí za škody způsobené nesprávným používáním.

**ZAŘÍZENÍ NEPOUŽÍVEJTE K JINÝM ÚČELŮM, NEŽ JE URČENO VÝROBCEM!**

## **Všeobecná bezpečnostní pravidla. Dodržujte tyto následující bezpečnostní pokyny.**

Dodavatel neručí za škody způsobené činností prováděnou na tomto zařízení bez dodržování následujících instrukcí!

**⚠ POZOR:** Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 15 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem, nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.

**⚠ POZOR:** Děti si nesmějí se spotřebičem hrát. Uložte veškerý obalový materiál mimo dosah dětí (*obsahuje igelitový obal - možné udušení dítěte*).

**⚠ POZOR:** Čištění a údržbu spotřebiče prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru.

**⚠ POZOR:** Před připojením hlavního elektrického přívodu zkontrolujte, zda napětí a kmitočet odpovídá údajům uvedeným na zařízení.

**⚠ POZOR:** Vždy se ujistěte, že zásuvka elektrického proudu, do které chladíč připojujete, odpovídá specifikaci na výrobním štítku (napětí, frekvence, příkon).

**⚠ POZOR:** Před jakýmkoli zásahem do zařízení, např. čištěním a údržbou přístroje, VŽDY odpojte přístroj od přívodu elektrické energie: termostat uveďte do polohy „O“ a vytáhněte zástrčku.

**⚠ POZOR:** Nikdy nevkládejte náradí nebo jiné předměty do vrtule ventilátoru.

**⚠ POZOR:** Nikdy se nedotýkejte elektrických částí mokřima nebo vlhkýma rukama.

**⚠ POZOR:** Pro zajištění výkonu chladicí jednotky nikdy neblokuje přívod vzduchu.

**⚠ POZOR:** Při sanitování nesmí být teplota vody vyšší než 25 °C!

**⚠ POZOR:** Vždy se ujistěte, zda je zásuvka elektrického proudu, do které budete chladíč připojovat, volně přístupná, aby se v případě nutnosti zástrčka dala ihned vytáhnout.

**⚠ POZOR:** Při vytahování zástrčky ze zásuvky uchopte zástrčku a vytáhněte. V žádném případě netahejte za přívodní kabel, hrozí poškození.

**⚠ POZOR:** Pro úplné vypnutí zařízení vytáhněte zástrčku ze zásuvky elektrické energie.

**⚠ POZOR:** V případě poškození elektrické instalace výrobku musí být přivolán vyškolený servisní technik. V žádném případě neopravujte sami.

**⚠ POZOR:** *Chladicí systém obsahuje hořlavé chladivo R290 (propan)!*



**⚠ POZOR:** Mimořádná údržba a servis chladicího systému musí být prováděn vyškolenými, pověřenými technikami, kteří jsou obeznámeni s chladicími a elektrickými systémy. Pro servis chladíčů s R290 musejí být technici speciálně vyškoleni a kvalifikováni pro manipulaci s hořlavými látkami. Dodržujte základní právní předpisy a bezpečnostní opatření týkající se servisu a oprav!

**⚠ POZOR:** Nepoužívejte otevřený plamen a potenciální zdroj jisker v blízkosti zařízení s použitým chladivem **R290**!

**⚠ POZOR:** Po vybalení zařízení umístěte tak, aby teplo vytvářené chladicí jednotkou mohlo být dostatečně odvětrávané.

**⚠ POZOR:** Na zařízení se nesmí pokládat předměty, které by zabránily cirkulaci vzduchu.

## 5. INSTALACE A UMÍSTĚNÍ:

Zařízení postavte na pevnou podložku do vodorovné polohy (maximální povolený sklon 2 stupně). Kolem zařízení je nutná volná cirkulace vzduchu.

- Zajistěte dostatečně volný prostor pro cirkulaci vzduch a odvod tepla.
- Zajistěte dostatečné množství čerstvého vzduchu.
- Zařízení nesmí být umístěno v uzavřeném prostoru.
- Zařízení nesmí být umístěno v blízkosti zdrojů tepla, nebo vystaveno přímému slunečnímu záření.

Minimální vzdálenost větracích otvorů od překážky, která brání cirkulaci vzduchu, musí být 30 cm. V místě, kde nejsou žádné větrací otvory je minimální vzdálenost 7 cm. Zařízení používejte nejlépe v chladné a dobře větrané místnosti. Zařízení je určeno k používání při okolní teplotě min. 16 °C a max. 32 °C.

**⚠ POZOR:** *Zařízení se NESMÍ používat ani skladovat při okolní teplotě nižší než 0 °C.* Zařízení je určeno pro používání v normálním prostředí, použití pouze pod střechou chráněné proti dešti a před slunečními paprsky. Klimatická třída N.

**⚠ NEBEZPEČÍ:** Chraňte zařízení a elektrickou přípojku před deštěm a stříkající vodou!

**⚠ POZOR:** Zařízení v žádném případě nepokládejte na bok, a to ani při přepravě.



**POZNÁMKA:** Pro správný chod a maximální výkon zařízení je důležité nezakrývat žádný z větracích otvorů a zajistit dostatečnou cirkulaci vzduchu.

## 6. ELEKTRICKÁ PŘÍPOJKA:

Zařízení připojte do elektrické přípojky dle specifikace na výrobním štítku daného zařízení. Elektroinstalace podléhá místním předpisům. Jestliže je napájecí přívod (kabel) poškozen, musí být nahrazen výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace.

**⚠ NEBEZPEČÍ: Pokud je poškozený přívodní (kabel), zařízení nepoužívejte ani nezapínejte!**

## 7. TESTOVÁNÍ:

Výrobek je dodáván tak, že je připraven k okamžitému použití.

## 8. ZÁRUKA:

Na zařízení je poskytnuta záruka dle obecných právních nařízení České republiky, nebo dle obchodní dohody. Během záruční doby zdarma odstraníme vzniklé vady výrobku,

kteřé nebyly způsobeny nadměrným opotřebením, nevhodným zacházením, manipulací, nevhodným uskladněním, nebo použitím výrobku v rozporu s návodem a jeho konstrukcí určenou pro daný účel výrobcem. Materiály vyměněné během záruky jsou naším majetkem. O oprávněnosti záruky vždy rozhoduje autorizovaný servis. Záruka poskytnutá prodejcem mimo území České republiky se řídí dohodou mezi prodejcem a kupujícím v jejich vzájemném vztahu, která není přímým vztahem k výrobcí. Kupujícímu tímto nevzniká nárok na uplatnění záruky u výrobce. Doprava, nebo jiné náklady nejsou předmětem záruky.

### UPOZORNĚNÍ:

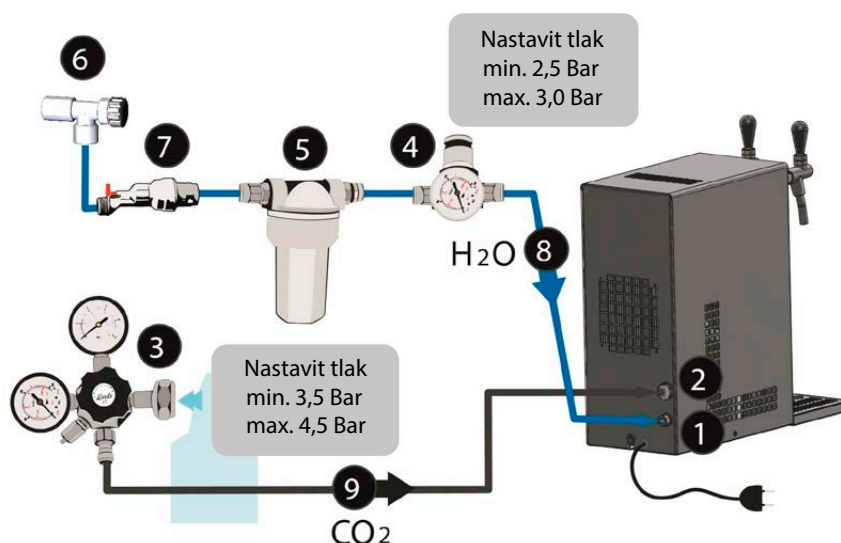
Elektrické zařízení a spotřebiče se musí revidovat-kontrolovat v termínu dle platné legislativy státu, kde je zařízení provozováno. Revize elektroinstalace může provádět pouze osoba s platným oprávněním pro tuto činnost. Servis, náhradní díly a kontroly provádí výrobce, nebo autorizovaný servis.

## 9. PROPOJENÍ A TLAKOVÁNÍ:

### 9.1 Propojení a tlakování SODA PYGMY GREEN LINE

- |                                    |                                    |
|------------------------------------|------------------------------------|
| 1. Vstup vody 3/8                  | 6. Vodovodní přípojka (pitná voda) |
| 2. Vstup CO <sub>2</sub>           | 7. Aqua Stop (doporučeno)          |
| 3. Redukční ventil CO <sub>2</sub> | 8. Hadice voda                     |
| 4. Vodní redukční ventil           | 9. Hadice CO <sub>2</sub>          |
| 5. Vodní filtr                     |                                    |

obrázek 6 A

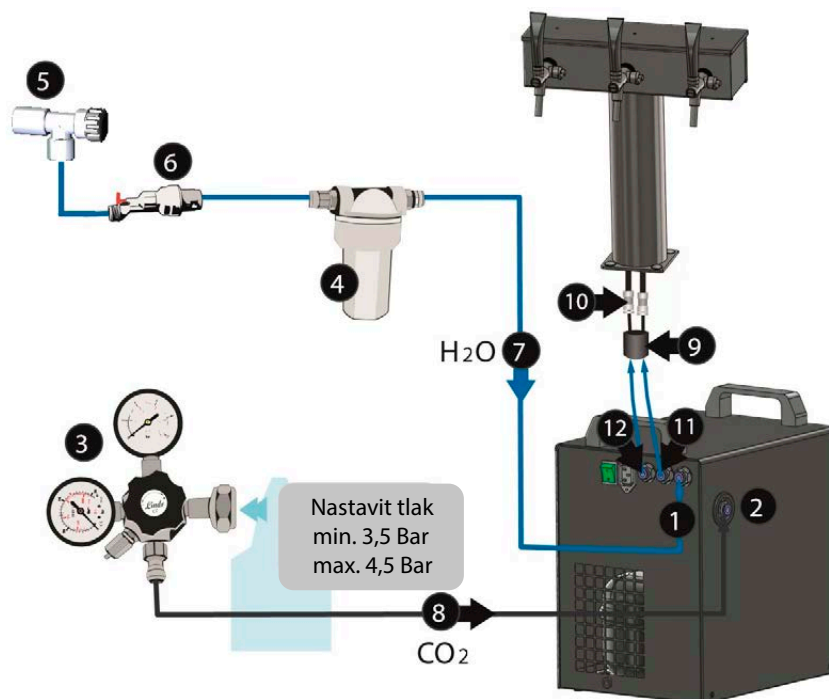




## 9.2 Propojení a tlakování SODA PYGMY 25 GREEN LINE

- |                                    |                             |
|------------------------------------|-----------------------------|
| 1. Vstup vody                      | 7. Hadice voda              |
| 2. Vstup CO <sub>2</sub>           | 8. Hadice CO <sub>2</sub>   |
| 3. Redukční ventil CO <sub>2</sub> | 9. Python                   |
| 4. Vodní filtr                     | 10. Rychlospojka 9,5 x 8 mm |
| 5. Vodovodní přípojka (pitná voda) | 11. Výstup chlazené vody    |
| 6. Aqua Stop (doporučeno)          | 12. Výstup chlazené sody    |

obrázek 7 A

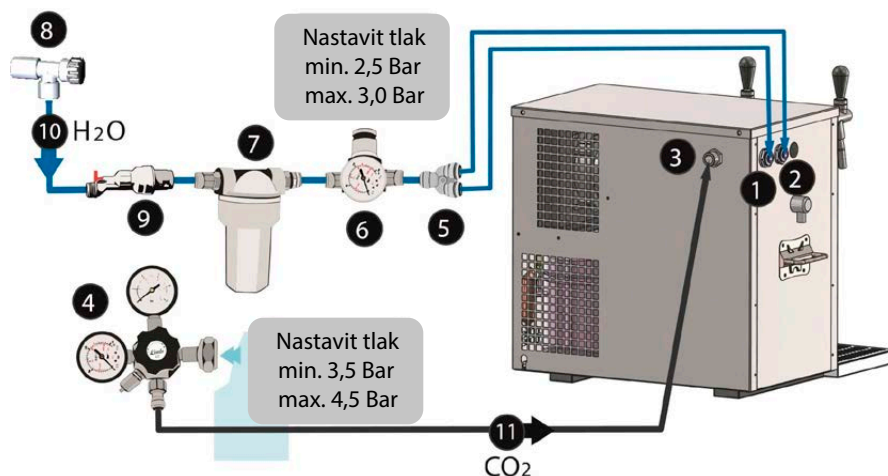


## 9.3 Propojení a tlakování SODA AS-45 GREEN LINE

- |                                    |                                    |
|------------------------------------|------------------------------------|
| 1. Vstup vody k vychlazení         | 7. Vodní filtr                     |
| 2. Vstup vody pro výrobu sody      | 8. Vodovodní přípojka (pitná voda) |
| 3. Vstup CO <sub>2</sub>           | 9. Aqua Stop (doporučeno)          |
| 4. Redukční ventil CO <sub>2</sub> | 10. Hadice voda                    |
| 5. Rychlospojka Y 8 x 8 x 8 mm     | 11. Hadice CO <sub>2</sub>         |
| 6. Vodní redukční ventil           |                                    |

obrázek 7 B

### Varianta A: SODA / CHLAZENÁ VODA

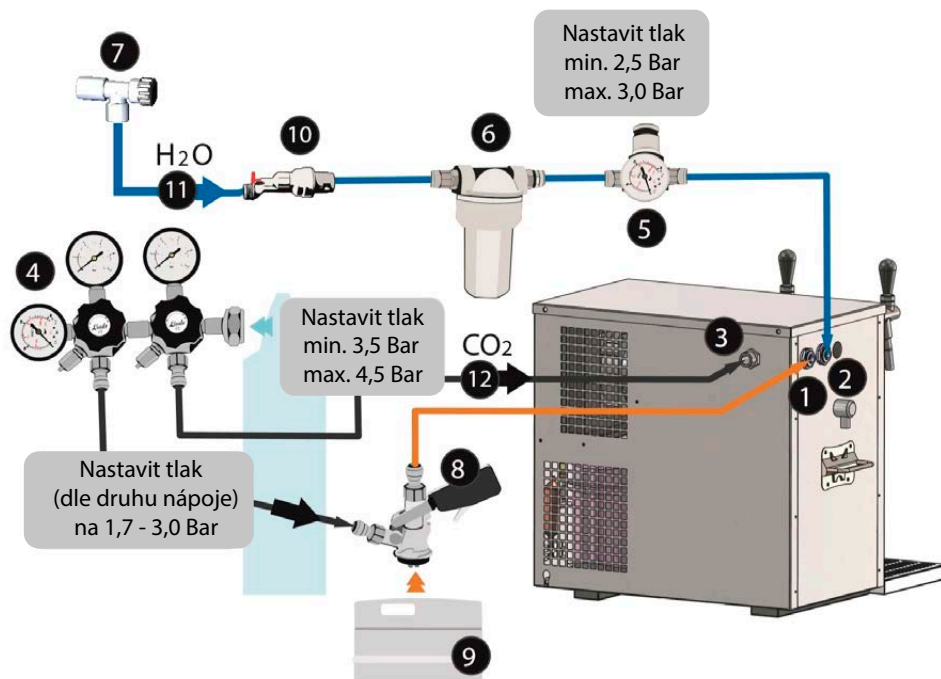


## 9.4 Propojení a tlakování SODA AS-45 GREEN LINE

- |  |                                    |
|--|------------------------------------|
| 1. Vstup nápoje k vychlazení             | 7. Vodovodní přípojka (pitná voda) |
| 2. Vstup vody pro výrobu sody            | 8. Naražec                         |
| 3. Vstup CO <sub>2</sub>                 | 9. Nápoj                           |
| 4. Redukční ventil 2 st. CO <sub>2</sub> | 10. Aqua Stop (doporučeno)         |
| 5. Vodní redukční ventil                 | 11. Hadice voda                    |
| 6. Vodní filtr                           | 12. Hadice CO <sub>2</sub>         |

obrázek 8 A

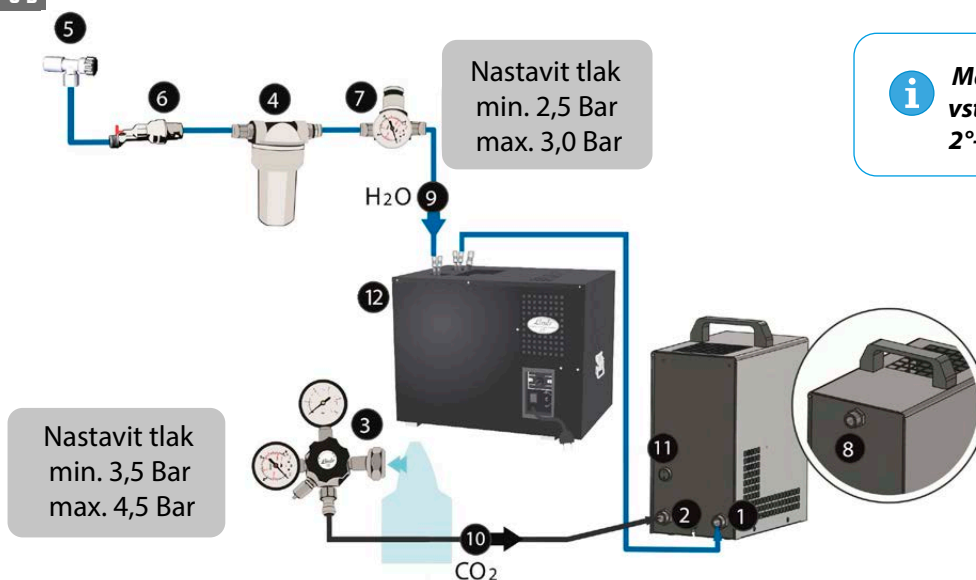
### Variant B: SODA / NÁPOJ



## 9.5 Propojení a tlakování EXTERNÍ VÝROBNÍK PERLIVÉ VODY

- |                                    |                            |
|------------------------------------|----------------------------|
| 1. Vstup vody                      | 7. Vodní redukční ventil   |
| 2. Vstup CO <sub>2</sub>           | 8. Výstup SODA             |
| 3. Redukční ventil CO <sub>2</sub> | 9. Hadice voda             |
| 4. Vodní filtr                     | 10. Hadice CO <sub>2</sub> |
| 5. Vodovodní přípojka (pitná voda) | 11. Vypínač                |
| 6. Aqua Stop (doporučeno)          | 12. Chlazení               |

obrázek 8 B

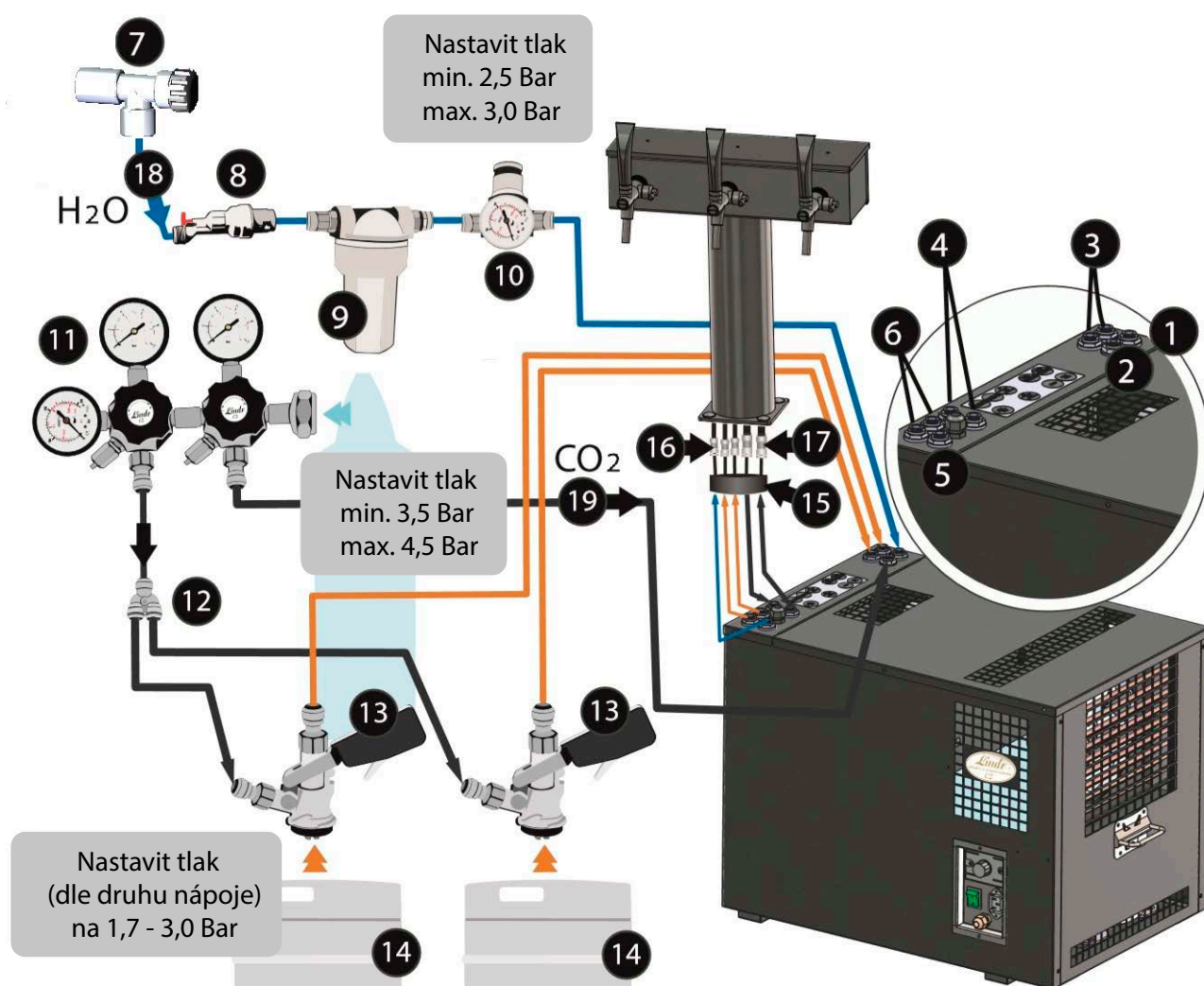




## 9.6 Propojení a tlakování SODA AS-110 GREEN LINE

- |                                    |                                  |
|------------------------------------|----------------------------------|
| 1. Vstup vody                      | 10. Vodní redukční ventil        |
| 2. Vstup CO <sub>2</sub>           | 11. Redukční ventil              |
| 3. Vstup nápoje k vychlazení       | 12. Rychlospojka Y 8 x 8 x 8 mm  |
| 4. Dochlazování (vstup/ výstup)    | 13. Naražec                      |
| 5. Výstup soda                     | 14. Nápoj                        |
| 6. Nápoj 1, 2 - výstup             | 15. Python                       |
| 7. Vodovodní přípojka (pitná voda) | 16. Rychlospojka 9,5 x 8 mm (3x) |
| 8. Aqua Stop (doporučeno)          | 17. Rychlospojka 9,5 x 8 mm (2x) |
| 9. Vodní filtr                     | 18. Hadice voda                  |
|                                    | 19. Hadice CO <sub>2</sub>       |

obrázek 9A



**⚠ POZOR:** Kontrolujte hladinu a čistotu vodní lázně v plastové nádobě (SODA AS-45 GREEN LINE a SODA AS-110 GREEN LINE) (po šesti měsících provozu doporučujeme vodní lázeň vyměnit).

## 10. TEPLOTA A SEŘÍZENÍ:

Teplota ochlazovaného nápoje je řízena mechanickým termostatem v rozmezí 2°C až 8°C. Na termostatu je číselná stupnice 1-7.

obrazek 10 A



0 = VYPNUTO

obrazek 10 B



Č.1 = MAX. TEPLOTA NÁPOJE 8°C

obrazek 10 C



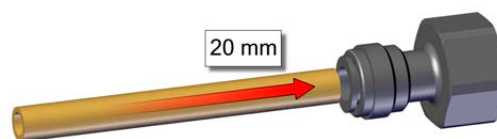
Č.7 = MIN. TEPLOTA NÁPOJE 2°C

## 11. JAK PRACOVAT S RYCHLOSPOJKAMI:

### 11.1 Montáž rychlospojek:

obrázek 10 D

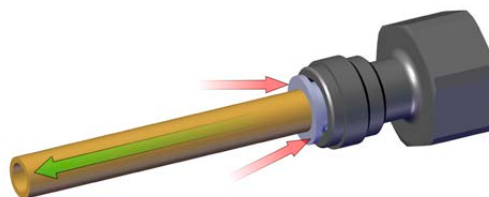
Uchopte rychlospojku a zasuněte hadici směrem do těla rychlospojky až na doraz (cca 20 mm). Hadice musí být rovně seříznutá, aby došlo k dokonalému spojení. V případě, že nejde hadice zasunout, je potřeba konec navlhčit.



### 11.2 Demontáž rychlospojek:

obrázek 10 E

Podržte šedý kroužek směrem k tělu rychlospojky a hadici vytáhněte.



**POZOR:** Když nepřidržíte šedý kroužek a budete tahat za hadici, rychlospojka se ještě více zařízne do hadice.

**POZOR:** Při demontáži nesmějí být hadice pod tlakem.

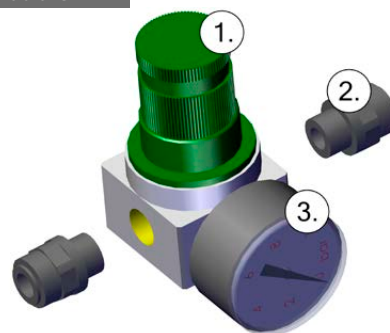
## 12. VODNÍ REDUKČNÍ VENTIL:

Regulátor MRA 1/4-8m je doporučen pro správný chod zařízení.

(u SODA PYGMY 25 GREEN LINE je součástí zařízení)

1. regulator
2. rychlospojka JG M 1/4 x 9,5 mm
3. manometr

obrázek 11 A

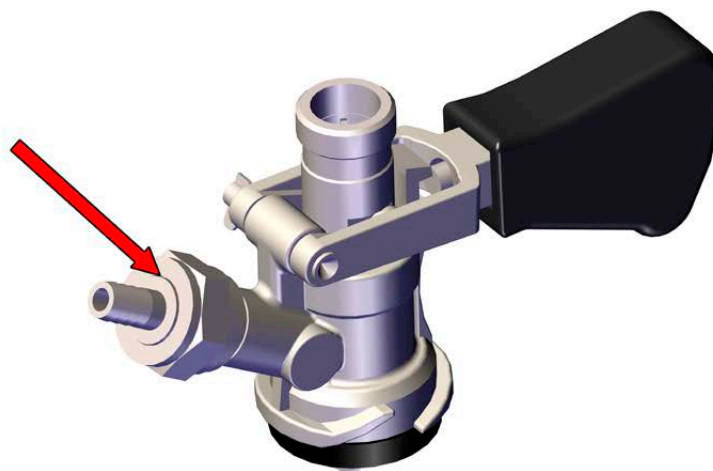


## 13. SESTROJENÍ NARAŽEČE:

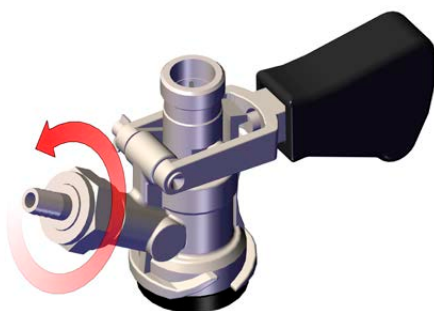
### 13.1 Vývod pro tlakování sudu:

Varianta zapojení s vývodkou, hadice se nasazuje na vývodku a fixuje sponou.

obrázek 11 B



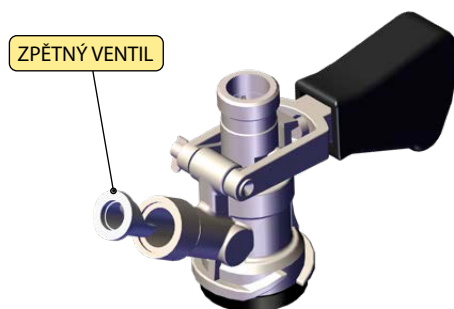
obrázek 11 C



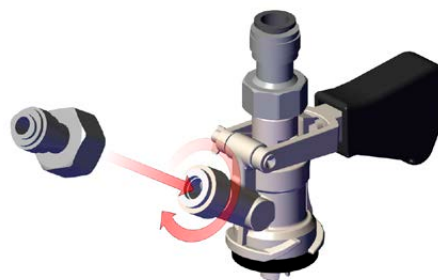
obrázek 11 D



obrázek 11 E



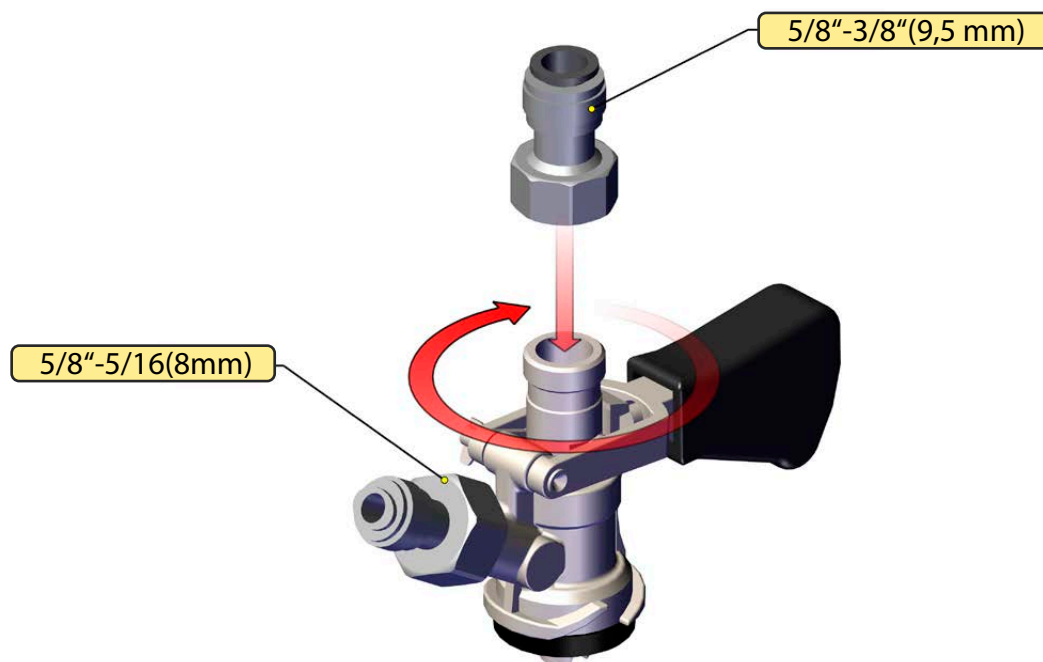
obrázek 11 F



**POZOR:** Než našroubujete rychlospojku na závit 5/8", ujistěte se, že na naražeci (vstup vzduchu tlačného média) je vložen retní ventil (zpětný ventil).

### 13.2 Vývod pro nápoj:

Na naražec našroubujte rychlospojku F 5/8" x 3/8" (9,5 mm).



## 14. NARAŽENÍ A ODRAŽENÍ SUDU:

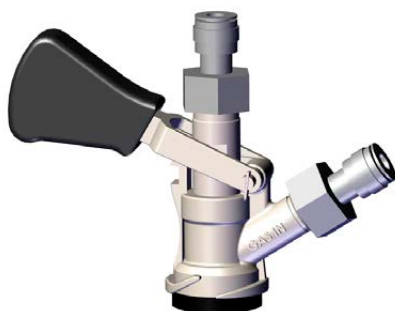
12

### 14.1 Naražení sudu:

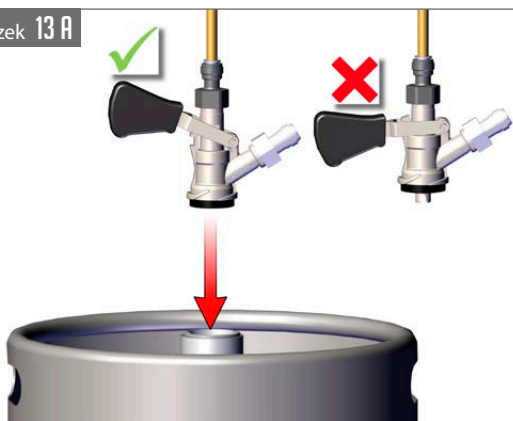
Postup naražení BAJONETOVÉHO naražec na sud:

**⚠ POZOR:** Před naražením sudu se ujistěte, že adaptér je čistý!

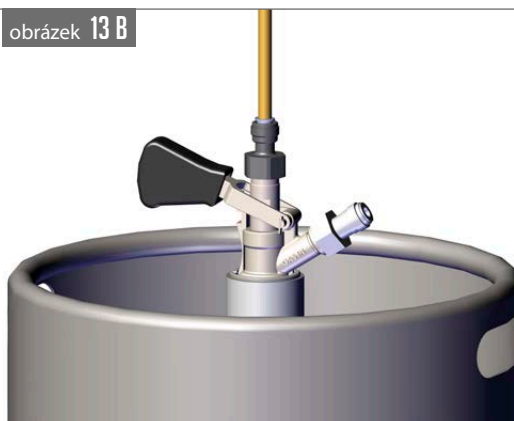
BAJONETOVÝ naražec



obrázek 13 A



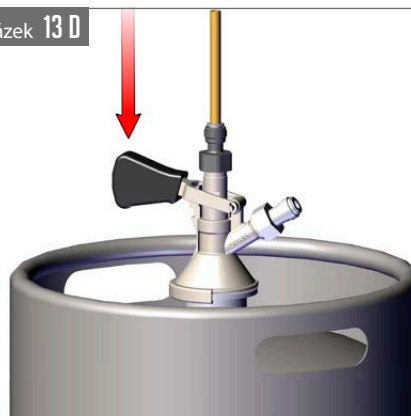
obrázek 13 B



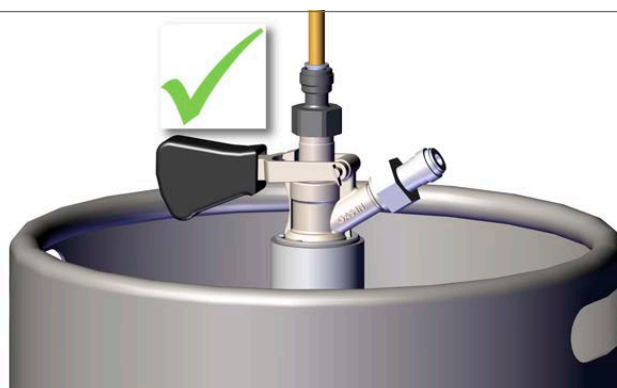
obrázek 13 C



obrázek 13 D



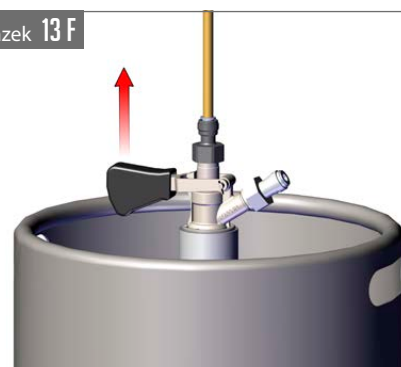
obrázek 13 E



### 14.2 Odražení sudu:

Postup odražení BAJONETOVÉHO naražeče na sud:

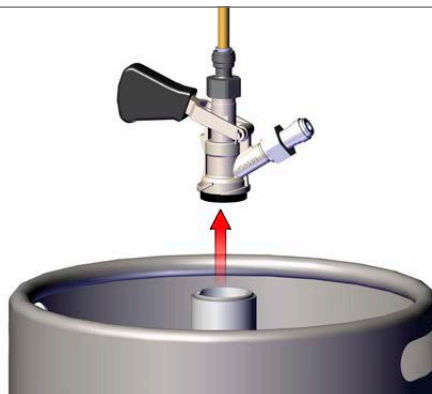
obrázek 13 F



obrázek 13 G





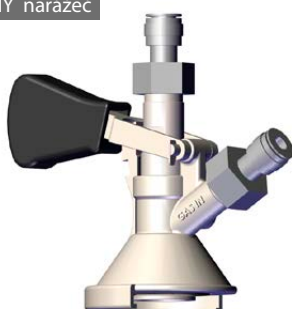


### 14.3 Naražení sudu:

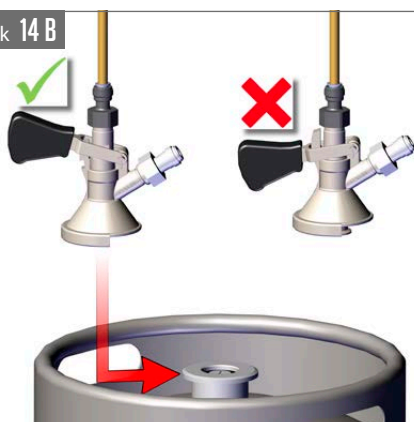
Postup naražení PLOCHÉHO naražeče na sud:

**⚠ POZOR:** Před naražením sudu se ujistěte, že adaptér je čistý!

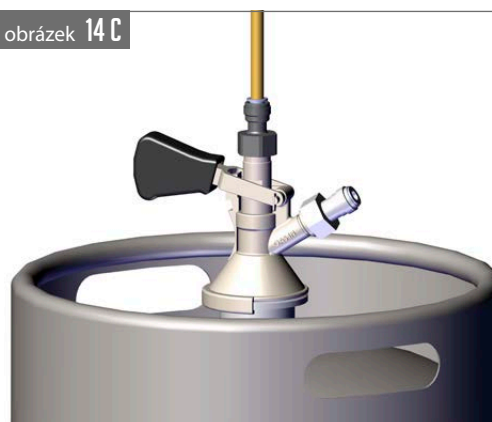
PLOCHÝ naražeč



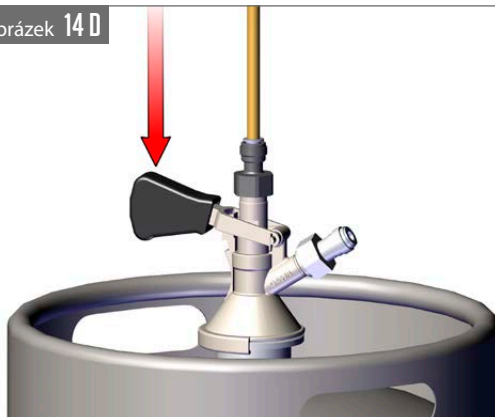
obrázek 14 B



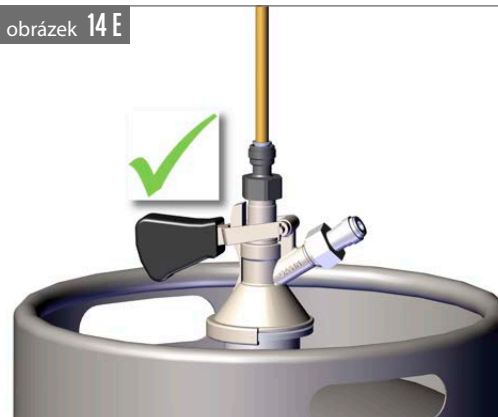
obrázek 14 C



obrázek 14 D



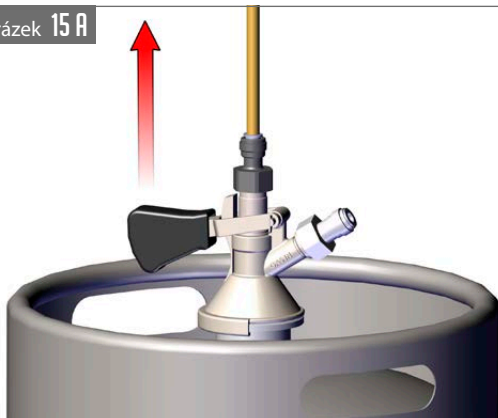
obrázek 14 E



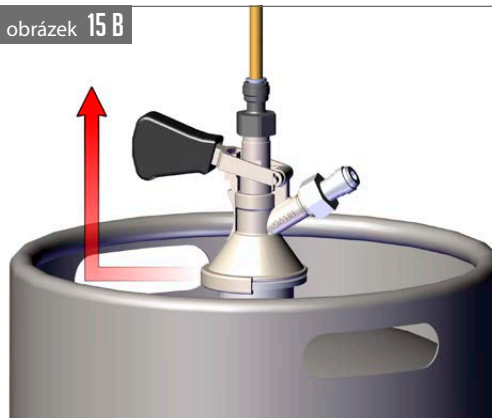
#### 14.4 Odražení sudu:

Postup odražení PLOCHÉHO naražeče na sud:

obrázek 15 A



obrázek 15 B



#### 15. UVEDENÍ DO PROVOZU:

1. Propojte zařízení s CO<sub>2</sub>.
2. Propojte zařízení s přívodem vody, nebo nápoje.
3. Zkontrolujte, zdali jsou všechny spoje dostatečně těsné.
4. U zařízení SODA AS-45 GREEN LINE a SODA AS-110 GREEN LINE naplňte chladicí nádobu čistou vodou až po přepad.
5. Připojte zařízení do elektrické sítě.
6. Hlavním vypínačem zapněte zařízení (termostatem u modelu SODA PYGMY GREEN LINE).
7. Pomocí výčepního kohoutu můžete čepovat nápoj.



**Max. teplota vstupní vody (nápoje) 25° C.**



**POZOR:** Pokud se objeví netěsnost, zařízení vypněte. Případnou netěsnost na vedení opravte. Pokud se netěsnost projeví uvnitř zařízení nebo si nevíte rady, kontaktujte servis.

#### 16. DOPORUČENÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ:

- Aqua Stop
- Vodní filtr (je zapotřebí pro správný chod zařízení)
- Vodní redukční ventil (je zapotřebí pro správný chod zařízení)
- Hadice a rychlospojky



**POZNÁMKA:** Doporučené příslušenství není součástí balení. Dodavatel neručí za škody způsobené při nepoužití tohoto doporučeného příslušenství.

## 17. TABULKA ZÁVAD:

Závada	Příčina	Odstranění
Neteče sodová voda.	<p>Tlak na přvodu překročil hodnotu 3,0 bar</p> <p>Uzavřený přívod vody na vodovodní přípojce</p> <p>Není otevřený přívod tlaku CO<sub>2</sub>.</p> <p>Zanesený vodní filtr.</p>	<p>Snižte tlak na Vodním ventilu min. na 2,5 bar - max. 3,0 bar.</p> <p>Otevřete kohout na vodovodní přípojce.</p> <p>Otevřete a zkontrolujte přívod tlaku CO<sub>2</sub> na tlakové lahvi a nastavte tlak CO<sub>2</sub> min. na 3,5 bar - max. 4,5 bar.</p> <p>Zkontrolovat případně vyměnit vodní filtr.</p>
Nápoj málo vychlazen.	<p>Špatně nastaven termostat.</p> <p>Špatná cirkulace vzduchu.</p> <p>Zařízení se přehřívá.</p>	<p>Pootočte kolečkem termostatu směrem doprava k číslu 7.</p> <p>Zkontrolujte lamely kondenzátoru zda nejsou zaneseny.</p> <p>Umístěte zařízení do chladnějšího prostředí.</p>
Netěsní rychlospojky.	<p>Špatně zasunutá hadice.</p> <p>Vrpy na hadici.</p>	<p>Vytáhněte hadici z rychlospojky a zkontrolujte zda na ní není ostrá hrana, případně zkrátte nožem.</p>



**POZNÁMKA:** Pokud po výše doporučených kontrolách závada přetrvává, kontaktujte servisní službu.

**Nezapomeňte specifikovat následující:**

- druh závady
- typ výrobku
- rok výroby
- výrobní číslo výrobku (uvedeno na štítku)

**Objednávání součástek:**

POUŽÍVEJTE VŽDY ORIGINÁLNÍ SOUČÁSTKY. Za součástky, které nejsou originální, nebo doporučené výrobcem, nenese výrobce ani dodavatel žádnou odpovědnost.

**18. NÁHRADNÍ DÍLY:**

Při objednání náhradních dílů je vždy nutné uvést :

- typ výrobku
- rok výroby
- výrobní číslo

**19. ČIŠTĚNÍ KONDENZÁTORU:**

Kondenzátor je nutné profouknout 1x za měsíc tlakem vzduchu. Popřípadě omést z vnějšku štětcem.

**20. KONTROLA PŘED KAŽDÝM POUŽITÍM:**

1. Vizuální kontrola.
2. Kontrola přívodu kabelu.
3. Zanešení kondenzátoru (v případě nadměrného zanešení čistete častěji než 1x měsíčně).



**POZOR:** Při zjištění závady zařízení nepoužívejte.

## 21. PERIODICKÉ KONTROLY:

- ✓ 1x týdně kontrolujte, zda přívodní kabel není poškozen a el. zástrčka je pevně zasunuta v zásuvce.
- ✓ 1x týdně kontrolujte, že není zařízení vystaveno sálavému teplu.
- ✓ 1x týdně kontrolujte, že nic nebrání cirkulaci vzduchu
- ✓ 1x měsíčně kontrolujte kondenzátor chladicí jednotky a pravidelně čistěte.
- ✓ 1x ročně zajistěte kontrolu elektrické bezpečnosti revizním technikem.

## 22. ÚDRŽBA:

Každý měsíc je potřeba kontrolovat čistotu kondenzátoru, případné nečistoty ofouknout tlakem vzduchu, nebo vyčistit ometením, v opačném případě hrozí snížení chladicího výkonu, nebo poškození chladiče.

Přístroj otírejte pouze měkkým, případně lehce navlhčeným hadříkem.

## 23. OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ:

### **Třídění odpadu:**



Tento výrobek nesmí být likvidován spolu s běžným komunálním odpadem. V České republice je Elektroodpad řešen v rámci Rema Systému ([www.remasystem.cz](http://www.remasystem.cz)).

### ***V jiných státech než v České republice podléhá třídění odpadů místním předpisům.***



Tříděný odpad umožňuje recyklaci a opětovné využití použitých výrobků a obalových materiálů. Opětovné použití recyklovaných materiálů pomáhá chránit životní prostředí před znečištěním a snižuje spotřebu surovin. Místní předpisy mohou upravovat způsob likvidace domácích spotřebičů v místních sběrnách nebo v místě nákupu výrobku.



## 24. TECHNICKÁ DATA

PRODUKTOVÝ MODEL	CHLADÍČÍ VÝKON KOMPRESORU (HP)	CHLADÍČÍ VÝKON KOMPRESORU (W)	MAXIMÁLNÍ CHLADÍČÍ VÝKON (L/HOD) TO 0°C/TK 45°C	PRŮB. VÝKON (L/HOD)	POČET CHLAZENÝCH NÁPOJŮ (KS)	POČET/DÉLKA CHLADÍČÍ SMYČKY (M)	POČET KOHOUTŮ (KS)	TEPELNÝ SPÁD $\Delta t$ (°C)	NAPĚTÍ	PŘÍKON (W)	JMENOVITÝ PROUD (A)	ROZMĚR SKELETU (ŠHXVXMM)	TYP CHLADIVA	HMOTNOST NETTO (KG)
<b>SODA PYGMY GREEN LINE</b>	1/8	310	20	15	VODA+SODA	1/11,0	2	10	220-240V 50Hz~1	391	1,70	180x300x420	<b>R290</b>	19,0
<b>SODA PYGMY 25 GREEN LINE</b>	1/8	310	20	15	VODA+SODA	1/10,5	-	10	220-240V 50Hz~1	391	1,70	240x315x335	<b>R290</b>	17,0
<b>SODA AS-45 GREEN LINE</b>	1/8	310	45	40	1+SODA	1/7,0	2	10	220-240V 50Hz~1	299	1,30	440x270x430	<b>R290</b>	24,0
<b>SODA AS-110 GREEN LINE</b>	1/3	890	110	60	2+SODA	2/16,0	-	10	220-240V 50Hz~1	943	4,10	610x420x475	<b>R290</b>	39,5
<b>EXTERNÍ VÝROBNÍK PERLIVÉ VODY</b>	-	-	40	35	SODA	-	-	10	220-240V 50Hz~1	345	1,50	170x280x325	-	10,0

